

## 625975-2024 - Състезателна процедура

Германия – Метеорологични уреди – Doppler-Lidare

OJ S 202/2024 16/10/2024

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги - Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Deutscher Wetterdienst

Електронна поща: [beschaffung@dwd.de](mailto:beschaffung@dwd.de)

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Doppler-Lidare

Описание: Nach Betrachtung verschiedener Varianten entschied der DWD an 13 Standorten in Deutschland zwei unterschiedliche LIDAR-Messgerädetypen (Doppler-LIDAR und Wasserdampf-DIAL) einzuführen und somit das Warnwesen des DWD weiterzuentwickeln. Mittels der LIDAR-Messtechnik werden meteorologische Profildaten in höherer zeitlicher und räumlicher Dichte gewonnen als dies bisher der Fall ist. Diese erhöhte zeitliche und räumliche Verfügbarkeit der Daten dient v. a. einer genaueren Bestimmung des Anfangszustands in der numerischen Wettervorhersage (NWV) und damit einer Verbesserung der Wettervorhersagen und der Warnungen vor Unwettern. Aus diesem Grund sollen nun vorerst 13 Doppler-Lidar-Systeme beschafft werden. Für die Lieferung von Doppler-Lidar-Systeme für den Deutschen Wetterdienst ist der Abschluss eines EVB-IT-Systemlieferungsvertrages (Inhalt: IT-Hardware, Systemsoftware, Schulungen, Dokumentation sowie ggf. optional angebotene Leistungen usw.) vorgesehen. Ein Vertrag für Wartung- Serviceleistung (EVB-IT-Servicevertrag) für die Doppler-Lidare kann ggf. optional bei Bedarf vom DWD nachträglich abgeschlossen werden. Идентификатор на процедурата: f5603105-91bc-4dd7-9a30-f04740c26964

Вътрешен идентификатор: OV-56334-24-LAE

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Допълнителен характер на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 38120000 Метеорологични уреди

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Hamburg ggf. 15848 Tauche/OT Lindenberg

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Допълнителна информация: ggf. weiterer Erfüllungsort 15848 Tauche/OT Lindenberg,

NUTS-Code:DE40C

##### 2.1.4. Обща информация

## **Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

### **2.1.6. Основания за изключване**

Корупция: § 123 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Измами: § 123 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Участие в престъпна организация: § 123 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: § 123 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: § 123 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Детски труд и други форми на трафик на хора: § 123 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Е виновен за погрешно представяне на информация, не е в състояние да представи необходимите документи и е получил поверителна информация във връзка с тази процедура: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: §124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Нарушение на задължения в областта на социалното право: §124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Прекратена стопанска дейност: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Администриране на активите от ликвидатор: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Чисто национални основания за изключване: § 124 Abs. 2 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Тежко професионално нарушение: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Плащане на социалноосигурителни вноски: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Плащане на данъци: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

Неплатежоспособност: §124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung, Vordruck)

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Lieferung von Doppler-Lidaren usw.

Описание: Nach Betrachtung verschiedener Varianten entschied der DWD an 13 Standorten in Deutschland zwei unterschiedliche LIDAR-Messgerätetypen (Doppler-LIDAR und Wasserdampf-DIAL) einzuführen und somit das Warnwesen des DWD weiterzuentwickeln.

Mittels der LIDAR-Messtechnik werden meteorologische Profildaten in höherer zeitlicher und räumlicher Dichte gewonnen als dies bisher der Fall ist. Diese erhöhte zeitliche und räumliche

Verfügbarkeit der Daten dient v. a. einer genaueren Bestimmung des Anfangszustands in der numerischen Wettervorhersage (NWV) und damit einer Verbesserung der Wettervorhersagen und der Warnungen vor Unwettern. Aus diesem Grund sollen nun vorerst 13 Doppler-Lidar-Systeme beschafft werden. Für die Lieferung von Doppler-Lidar-Systeme für den Deutschen Wetterdienst ist der Abschluss eines EVB-IT-Systemlieferungsvertrages (Inhalt: IT-Hardware, Systemsoftware, Schulungen, Dokumentation sowie ggf. optional angebotene Leistungen usw.) vorgesehen. Ein Vertrag für Wartung- Serviceleistung (EVB-IT-Servicevertrag) für die Doppler-Lidare kann ggf. optional bei Bedarf vom DWD nachträglich abgeschlossen werden.  
Вътрешен идентификатор: OV-56344-24-LAE

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Допълнителен характер на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 38120000 Метеорологични уреди

Допълнителна класификация (срв): 38120000 Метеорологични уреди

##### **Варианти:**

Описание на опциите: In Abhängigkeit der Bereitstellung der benötigten Haushaltsmittel werden in diesem Verfahren optional weitere 12 Doppler-Lidar-Systeme berücksichtigt. Weitere Optionen zu Hardwarekomponenten und sonstigen Schulungsleistungen sind in den Vergabeunterlagen entsprechend aufgelistet. Ggf. können diese Leistungen eventuell mit bei Angebotsabgabe angeboten werden. Zudem sind Wartungs- Serviceleistungen für die Doppler-Lidare gemäß dem LV mit vorzuhalten, optional kann diese Leistung bei Bedarf vom DWD nachträglich abgerufen werden.

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Hamburg ggf. 15848 Tauche/OT Lindenberg

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Допълнителна информация: ggf. weiterer Erfüllungsort 15848 Tauche/OT Lindenberg, NUTS-Code: DE40C

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/01/2025

Крайна дата на продължителността: 31/12/2028

#### **5.1.4. Подновяване**

Друга информация за подновявания: Maximale Verlängerung der Vertragslaufzeit bis 2030

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не  
Допълнителна информация: In dem beiliegenden Leistungsverzeichnis sind die technischen Anforderungen aufgeführt. Hier ist zu beachten, dass das Leistungsverzeichnis unter 1.2 eine Angabe von „Notwendig“ oder „nicht Notwendig“ erfordert. Sollte die Antwort mit „Notwendig“ vorliegen, ist die Angabe „Ja“ (Erfüllung der Forderung) oder „Nein“ (Nichterfüllung der Forderung) zu hinterlegen. Die Beschreibung bei 1.3 ist dabei ebenfalls nur erforderlich, falls die Angabe bei 1.2 mit „Notwendig“ vorgenommen wurde. Der DWD zielt mit dieser Maßnahme auf die höhere Erreichbarkeit potenzieller Anbieter ab.

### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка  
Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

### 5.1.9. Критерии за подбор

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Erforderliche Angabe/n zur Eigenerklärung zur Eignung siehe Vordruck laufende Nr.13. Erklärung nach § 44 Absatz 1 VgV bezüglich der Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes.

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Erforderliche Angabe/n zur Eigenerklärung zur Eignung siehe Vordruck laufende Nr.6. Erklärung nach § 45 Absatz 1 Nr. 3 VgV, dass entsprechend den Vorgaben der Bekanntmachung, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung vorliegt oder diese im Zuschlagsfall abgeschlossen wird. Der Nachweis ist der Vergabestelle spätestens mit Zuschlag vorzulegen.

Критерий:

Вид: Друго

Наименование: Nicht durch die Russland-Sanktionen erfasst. (Eigenerklärung zur VO). Bieter dürfen nicht von Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (VO) (EU) 2022/576 betroffen sein.

### 5.1.10. Критерии за възлагане

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Beschreibung: Einfache Richtwertmethode:  $Z = L/P$  ( $Z$  = Kennzahl für Leistungs-Preis-Verhältnis,  $L$  = Gesamtsumme der Leistungspunkte,  $P$  = Preis). Siehe Verfahrensbeschreibung, insbesondere Ziffer 5.7. Mindestpunktzahl für die Leistungsbewertung: Zur Absicherung einer Mindestqualität wird innerhalb der Leistungsbewertung eine Mindestpunktzahl festgelegt. Im Rahmen der Leistungsbewertung ist eine Mindestpunktzahl von 500 Punkten (entspricht 50 % der Gesamtpunktzahl) festgelegt, die der Bietende mit seinem Angebot erreichen muss, um für die Wertung zugelassen zu werden.

### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=722106>

### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=722106>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/11/2024 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 20/11/2024 10:05:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники****Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundeskartellamt, Vergabekammer des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Unternehmen haben gemäß § 97 Absatz 6 GWB einen Anspruch darauf, dass die Bestimmungen über das Vergabeverfahren durch den öffentlichen Auftraggeber eingehalten werden. Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen beim öffentlichen Auftraggeber zu rügen (§ 160 Absatz 3 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Absatz 3 Nr. 2-3 GWB). Teilt der öffentliche Auftraggeber dem Unternehmen mit, deren Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren zu stellen (§ 160 Absatz 3 Nr. 4 GWB). Bietende, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden gemäß 134 GWB hierüber informiert. Dies gilt auch für Bewerbende, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bietenden ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch öffentliche Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung der Information per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den öffentlichen Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bietenden und Bewerbenden kommt es nicht an. Ein Antrag auf

Nachprüfung ist schriftlich an die zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren zu richten:  
Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes Kaiser-Friedrich-Str. 16 53113 Bonn Telefon:  
+49 (0)228 / 94 99-0 Fax: +49 (0)228 / 94 99-163  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts  
des BMI)

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Deutscher Wetterdienst  
Регистрационен номер: 991-01769-82  
Град: Offenbach am Main  
Пощенски код: 63067  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Offenbach am Main,  
Kreisfreie Stadt (DE713)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [beschaffung@dwd.de](mailto:beschaffung@dwd.de)  
Телефон: 000  
Интернет адрес: <https://www.dwd.de>  
**Роли на тази организация:**  
Купувач

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Bundeskartellamt, Vergabekammer des Bundes  
Регистрационен номер: t:022894990  
Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Str. 16  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53113  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (  
DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Телефон: +49 (0)228 94 99-0  
**Роли на тази организация:**  
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0004

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des  
Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53119  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (  
DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Телефон: +49228996100  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 3776625e-4acc-44be-8c67-7ed148accf23 - 02

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 15/10/2024 00:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 625975-2024

Номер на броя на ОВ S: 202/2024

Дата на публикуване: 16/10/2024